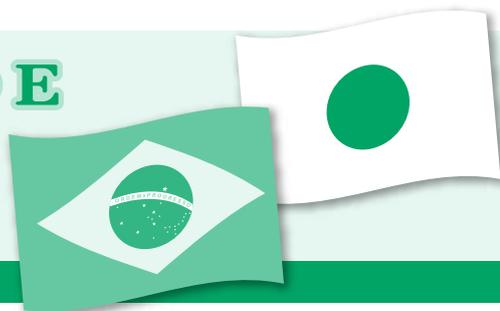


# PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



## 20ª MARATONA DA CIDADE DE TAKAHAMA

### 第20回高浜シティマラソン

**DATA** 29 de Janeiro(Domingo) ※ Mesmo com chuva

Prova: 9h15min às 11h10min

Período de interdição das vias: 8h45min às 11h20min

### LOCAL

Largada/Em frente portaria principal da Escola Takahama Chugakko

Chegada/Ginásio Esportivo da Escola Takahama Chugakko

### ★ Atenção restrição no tráfego (veja mapa da página 10 desta edição)

O inverno na cidade de Takahama será palco da Maratona da cidade de Takahama, evento que será realizado também este ano. Durante a realização do evento (cerca de 2 horas) área de tráfego parcial da rodovia estará interditada, pedimos a compreensão e cooperação de todos.

※ Trânsito interditado, exceto área do evento que será desinterditada aos poucos após a passagem do último pelotão de atletas.

※ Siga sempre as instruções das placas, guardas e pessoal de apoio que estarão posicionadas nas proximidades do percurso para sua segurança.

### ★ Torcida Calorosa aos atletas

A prova de Jogging será dividida nas categorias de 10km · 5km · 3km · 1.5km. Solicitamos uma torcida calorosa aos atletas que estarão correndo com entusiasmo apesar do frio.

**Informações** · Escritório do Comitê de realização da Maratona do município de Takahama ☎ 87—0843 ☎ 87—5136  
· Setor Bunka Sports Grupo da prefeitura ☎ 52—1111 (Ramal 330)

## FEIRA MATINAL - ONI MARCHÉ

朝市出張オニマルシェ

~ Após uma corrida, que tal saborear deliciosos pratos na  
FEIRA MATINAL ONI MARCHÉ ~

Este é um evento para animar mais ainda a Maratona do município de Takahama!  
Encontrará Tori meshi(risoto de frango a moda japonesa)prato típico de Takahama  
,haverá muita coisa gostosa, uma mais que a outra.

Data: Dia 29 de janeiro (domingo) das 9hs até ao meio dia

Local: Sawatari Yume Hiroba (Sawatari cho 3-6-16)

Realização: Associação de turismo do município de Takahama (☎ 52-2288)